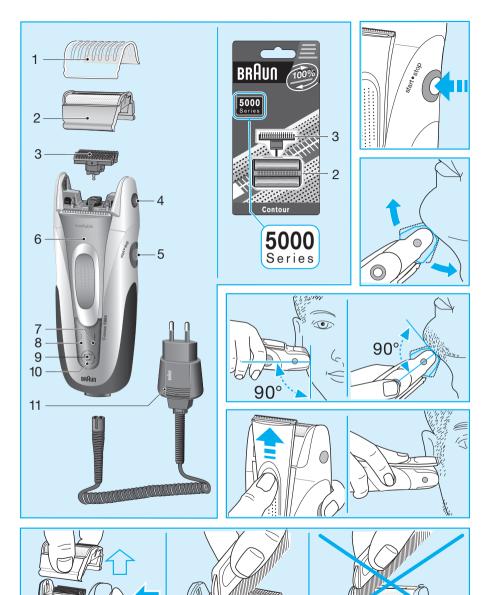
BRAUN

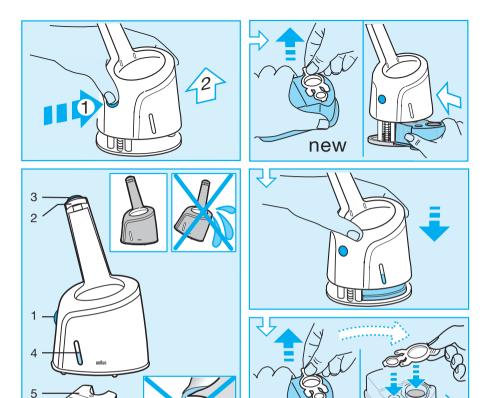
Contour Series



5895

Type 5735







中文

我们的产品质量可靠、功能完善、设计 优异。愿您的新博朗剃须刀能带给您剃 须享受。

注意

剃须刀配有一个电压转换器。因此不可以 更换或改装剃须刀转换器的任何部件,否 则可能会造成触电危险。

说明

- 1 网膜保护盖
- 2 剃须刀网膜
- 3 刀头
- 4 网膜脱离按钮
- 5 开关按钮(《start/stop》)
- 6 长须修剪器
- 7 充电指示灯(绿)
- 8 清洁指示灯(黄)
- 9 剃须刀零件更换灯
- 10 复位按钮
- 11 专用电源线

剃须刀充电

充电的最佳环境温度范围为15℃至35℃。

- 首次充电:关闭剃须刀,用专用电源线 将剃须刀接通电源,剃须刀至少充电4 小时。
- 绿色充电指示灯在充电时会不断闪烁。当电池充满电时,绿色指示灯永久显亮。
- 当剃须刀完全充满电时,在不用电源线的状态下可使用50分钟,具体时间长短视胡须浓密程度而定。
- 当剃须刀完全充满电时即能不用电源线 剃须。剃须刀能在每次使用自动清洁充 电器清洗时自动充电(详情请见其独立 说明书)。
- 电池的最大容量需要经过数次充电/放

电循环后方能达到。

- 自动清洁充电器充电所需时间:8小时。
- 专用电源线充电所需时间:1小时。
- 当充电电池没电时,也可以将剃须刀连接电源线工作。

剃须

启动剃须刀(«start»):

摆动式剃须系统能够根据你的脸部轮廓讲行自动调节。

长须修剪器

长须修剪器在工作时能够控制对小胡子 和髦角的修剪。

完美剃须小贴士

- 我们建议您在洗脸前剃须,因为您的皮肤遇水会略微膨胀;
- 使用剃须刀时应尽量保持与肌肤成90度 直角。逆着胡须生长方向剃须;
- 为了保持剃须刀的最佳性能,请在剃须零件更换灯(9)发亮时(约18个月后),或者零件发生磨损时,更换剃须刀网膜及刀头。

保证剃须刀在最佳状态

清洁指示

剃须刀应该每天用自动清洁充电器清理,或者当黄色的清洁指示灯在剃须后发亮时。若一直没有用自动清洁充电器清理的话,黄灯会在一段时间后自动熄灭。剃须刀会认为已经被手动的清理

过, 并重新计算下一次需要进行清理的时间。

当剃须刀清洗时,黄灯会闪烁,在大约 4小时后清理结束时熄灭。

自动清理

只要将剃须刀放进自动清洁充电器中,自动清洁充电器就自动清洗剃须刀。(详情请见其独立说明书)。建议只有在无法使用自动清洁充电器时才进行手动清洗。例如:旅游时。

手动清洗

本机适合用水龙头直接冲洗。 注意:在用水清洗前,请先从电源上卸下手握的部分。

经常清洗能够保证更佳的性能。在每次剃须后立刻用清水冲洗是最简单也是最快的方法来保持剃须刀的清洁:

- 启动剃须刀(无线工作),用热水清洗 剃须刀刀头。也可以使用不含粒子或研 磨物质的天然香皂清理。冲洗掉所有的 泡沫并让剃须刀持续工作几秒钟。
- 下一步,关闭剃须刀,卸下剃须刀网膜和刀架。将卸下的剃须刀零件晾干。

您也可以选择用产品包装中附带的刷子清 洁剃须刀:

- 关闭剃须刀, 卸下剃须刀网膜。
- 使用刷子清理刀架和剃须刀刀头内部。
 但是,请不要用刷子清理剃须刀网膜,因为刷子会损坏网膜。

剃须零件更换指示灯/复位按钮

为了达到100%的剃须表现,请在剃须刀零件更换灯(9)亮起时(约在18个月后)或者零件发生磨损时,更换网膜和刀架。

两个部件同时更换可使剃须更贴面,减少对皮肤的伤害。(网膜(2)和刀头(3)零件序列号:5000)。

剃须刀零件更换灯会连续7次提醒您更换 零件。然后剃须刀就会将显示信息自动 复位。

在您更换了剃须刀零件后(网膜和刀架),用圆珠笔按下复位按钮(10),并持续3秒,将显示信息手动复位。

当这么做的时候,剃须刀零件更换灯会 闪烁,并在复位结束后熄灭。手动复位 能在任何时候完成。

保存电池

为了保持最佳的性能, 充电电池必须在 大约每六个月后完全放电一次。然后再 完全充满。请不要在温度高于50度的环 境内置放过久。

环保提示

本产品均使用充电电池。出于对环境的保护,请不要在产品达到其使用寿命后与普通生活垃圾一起丢弃。博朗在国内有售后服务中心会统一回收和处置废弃产品。

自动清洁充电器

博朗自动清洁充电器(Clean & Renew) 是专门为清洁,充电和放置您的剃须刀而 设置的。每天都可以用博朗自动清洁充电 器来清洁您的剃须刀。

在自动清洁的过程中,剃须刀电源会间歇性的自动接通与切断,以达到最好的清洁效果。由于特制的清洁剂中含有少量的油,因此在清洁过程中同时会润滑剃须刀。

注意

- 充电时请务必使用剃须刀自带的充电插座。
- 为了防止清洁剂渗漏,请将博朗自动清洁充电器置放于平整、稳定处或使用壁架(只适用于特殊型号)切勿倾斜,突然移位或在安装清洁剂盒后运输。
- 请勿将博朗自动清洁充电器置放于镜台内、远离辐射物、请勿置放于磨光表面。 避免阳光直射。
- 博朗自动清洁充电器含有高度易燃液体。 远离火源。请勿吸烟。避免儿童 擅自拿取。请勿填充清洁剂盒。
 请使用博朗原装清洁剂。
- 在清洁剃须刀时,请将剃须刀网膜保护 盖卸下。

说明

- 1 清洁剂置换按钮
- 2 联系接头
- 3 开始/脱离按钮
- 4 水平指示灯
- 5 清洁剂盒

使用自动清洁充电器前的注意 事项

安装清洁剂盒

- 按住清洁剂置换按钮并将底座抬高(1), 打开底座。
- 取出清洁剂盒并放于平整、稳定的界面上(例如桌子)。小心拿下清洁剂盖子。将清洁剂盒尽量向内移。合上底座、慢慢向下按直至自动锁定。

置换清洁剂

在按住清洁剂置换按钮并将底座抬高并打

开后, 过几秒后再将清洁剂拿出。

在将<u>使用完</u>的清洁剂盒丢弃前,勿必将开口处用<u>新</u>清洁剂盒的盖子盖住。因为<u>使用</u>完的清洁剂盒中含有破坏环境的配方。

操作博朗自动清洁充电器

- 将博朗自动清洁充电器接通电源。剃须 后,关闭剃须刀电源,将剃须刀倒反置 入博朗自动清洁充电器。(不要拿下剃 须刀网膜)。
- 推动开始/脱离按钮(3)来连接并锁定 剃须刀。清洁过程随即开始,在整个过程中,剃须刀上的黄色指示灯会不断闪烁(约清理5分钟,烘干4分钟)。
- 请勿在清理过程运行时终止操作,因为 剃须刀上会有清洁剂且不适宜使用。如 果必须要终止的话,按下开始/脱离按 钮(3)。
- 当清理过程结束时,黄色指示灯会熄灭, 剃须刀可以立即使用。释放剃须刀时, 按下开始/脱离按钮。
- 每盒清洁剂中可以使用30次。当水平指示灯(4)达《min》(最低)记号线时,剩余的清洁剂还能够清洗5次。若每天使用,清洁剂盒应该每4个星期更换一次。
- 清洁用的清洁剂配方中含有酒精,一旦 打开后,酒精就会缓慢挥发。若不每天 使用,清洁剂盒应该每8个星期更换一次。
- 每隔一段时间就用湿布清理一下底座, 尤其是置放剃须刀的凹槽内。

上述内容如有更改, 恕不另行通知。

本产品符合欧洲标准 EMC89/336/EEC和低压标准 73/23/EEC。

有的说明。

详细电子规格请参见专用电源装置上印

请不要在产品达到其使用寿命后 与普通生活垃圾一起丢弃。博朗 在国内有售后服务中心会统一回 收和处置废弃产品。



保修

我们为本产品提供两年的保修,从购买日开始算起。在保修期内对于产品因材料或生产过程引起的各种瑕疵,我们会视情况更换零件或整个产品。

此保修条款使用于任何有销售此产品的博朗专卖店或者指定销售商的国家。

上述保修不包括以上内容:

由于使用不当而造成的产品损坏,正常使用产生的磨损和老化(例如:剃须刀网膜和刀头)和对产品使用或价值无重要影响的损坏。如果产品经未经授权的人员修理或更换非博朗原装零件的话,此保修无效。

在保修期内若需要维修您的剃须刀,请 将整个机器和发票送至博朗授权客户服 务中心。

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun Shaver.

Warning

Your shaver is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.

Description

- 1 Shaver foil protection cap
- 2 Shaver foil
- 3 Cutter block
- 4 Release button
- 5 On/off switch («start/stop»)
- 6 Long hair trimmer
- 7 Charging light (green)
- 8 Cleaning light (yellow)
- 9 Replacement light for shaving parts
- 10 Reset button
- 11 Special cord set

Charging

The best environmental temperature for charging is between 15 °C and 35 °C.

- <u>First charge</u>: Using the special cord set, connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off and charge the shaver for at least 4 hours.
- The green charging light blinks when the shaver is being charged. When the battery is fully charged, the charging light lights permanently.
- A full charge provides up to 50 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth.
- Once the shaver is completely charged, shave without the cord. With normal use the shaver will be charged automatically after every cleaning in the Clean&Renew[™] (see separate use instructions).
- Maximum battery capacity will only be

- reached after several charging/discharging cycles.
- Re-charging time in the Clean&Renew™: 8 hours.
- Re-charging time with the special cord set: 1 hour.
- If the rechargeable batteries are discharged, you may also shave by connecting the shaver to an electrical outlet via the special cord set.

Shaving

Turn on the shaver («start»):

The pivoting cutting system automatically adjusts to every contour of your face.

Trimmer:

When the long hair trimmer is activated, it allows the controlled trimming of moustache or sideburns.

Tips for the perfect shave

- We recommend that you shave before washing, as the skin tends to be slightly swollen after washing.
- Hold the shaver at right angles (90°) to the skin. Stretch the skin and shave against the direction of beard growth.
- To maintain 100% shaving performance, replace the shaver foil and cutter block, when the replacement light (9) comes on (after about 18 months), or when the shaving parts are worn.

Keeping your shaver in top shape

Cleaning indicator

Your shaver should be cleaned daily in the Clean&Renew™, and certainly when the yellow cleaning light (8) shines constantly after shaving. If this is not done, the yellow light will go out after some time. The shaver's electronics will then assume it has been cleaned manually

and a new calculation of the time when the next cleaning is required will be started. During the cleaning process in the Clean&Rene™ the yellow light will flash and will go off after approx. 4 hours when cleaning is finished

Automatic cleaning

Once the shaver is put into the Clean&Renew™, it is cleaned automatically (see separate instructions). Manual cleaning is recommended only when the Clean&Renew™ is not available, e.g. when travelling.

Manual cleaning

This appliance is suitable for cleaning under an open water tap.

Warning: Detach the hand-held part from the power supply before cleaning it in water.

Regular cleaning ensures better shaving performance. Rinsing the shaving head after each shave under running water is an easy and fast way to keep it clean:

- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaving head under hot running water.
 A natural based soap may also be used provided it contains no particles or abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.
- Next, switch off the shaver, remove the shaver foil and the cutter block. Then leave the disassembled shaving parts to dry.

Alternatively, you may clean the shaver using the brush provided:

- Switch off the shaver. Remove the shaver foil.
- Using the brush, clean the cutter block and the inner area of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Replacement light for shaving parts / Reset

To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block, when the replacement light for shaving parts (9) comes on (after about 18 months) or when worn.

Change both parts at the same time for a closer shave with less skin irritation. (Shaver foil (2) and cutter block (3): 5000 series)

The replacement light will remind you during the next 7 shaves to replace the shaving parts. Then the shaver will automatically reset the display.

After you have replaced the shaving parts (foil and cutter block), use a ball-pen to push the reset button (10) for at least 3 seconds to reset the display manually.

While doing so, the replacement light blinks and goes off when the reset is complete. The manual reset can be done at any time.

Preserving the batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver has to be fully discharged (by shaving) every 6 months approximately. Then recharge the shaver to full capacity. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

Clean&Renew™

Braun Clean&Renew™ has been developed for cleaning, charging and storing your shaver. Clean your shaver daily in the Clean&Renew™.

During the automated cleaning process, the shaver is switched on and off at intervals to obtain best cleaning results. Since the specially formulated cleaning fluid contains a small amount of oil, the cleaning procedure also fulfills the lubrication needs of the shaver.

Important

- Only use the power supply cord set supplied with the shaver.
- In order to avoid any leakage of the cleaning fluid, place the appliance on a flat, stable surface. Do not tip, move suddenly or transport in any way if a cleaning cartridge is installed.
- Do not place the appliance in a mirror cabinet, nor store it over radiators, nor place it on polished or laquered surfaces. Do not expose to direct sunlight.
- The appliance contains highly flammable liquid. Keep it away from sources of ignition. No smoking. Keep out of reach of children. Do not refill cartridge. Use only original Braun refill cartridge.
- When cleaning the shaver, its protection cap should be removed.

Description

- 1 Lift button for cartridge exchange
- 2 Contact bow
- 3 Start/release button
- 4 Level indicator
- 5 Cleaning cartridge

Before using Clean&Renew™

Installing the cartridge

- Press the lift button (1) to open the housing.
- Hold the cartridge down on a flat, stable surface (e.g. table). Carefully remove the lid from the cartridge. Slide the cartridge into the base as far as it will go. Slowly close the housing by pushing it down until it locks.

Replacing the cartridge

After having pressed the lift button to open the housing, wait for a few seconds before removing the used cartridge.

Before discarding the <u>used</u> cartridge, make sure to close the openings using the lid of the <u>new</u> cartridge, since the <u>used</u> cartridge will contain contaminated cleaning solution. The used cartridge can be disposed in the household waste

Operating your Clean&Renew™

- Connect your Clean&RenewTM with the cord set to the mains electricity supply. The special socket at the back is adjustable to save space. After each shave, switch the shaver off and put it into the Clean&RenewTM, upside down and with the front showing.
- Push the start/release button (3) to lock and connect the shaver. The cleaning process will start. The yellow light on the shaver will flash during the complete process (approx. 5 minutes cleaning, 4 hours drying).
- Do not interrupt the cleaning process, as it leaves the shaver wet and not fit for use. If interruption is needed nonetheless, press the start/release button (3).
- When cleaning is finished, the yellow light will go off and the shaver is ready for use.
 To release it, push the start/release button.
- A cleaning cartridge should be sufficient for about 30 cleaning cycles. When the level indicator (4) has reached the «min» mark, the remaining fluid in the cartridge is sufficient for about 5 more cleaning cycles. Then the cartridge should be replaced, when used daily approx. every 4 weeks.
- The hygienic cleaning solution cartridge contains alcohol which, once opened, will naturally evaporate slowly into the surrounding air. Each cartridge, if not used daily should be replaced after approx.
 8 weeks.
- Clean the housing from time to time with a damp cloth, especially the opening where the shaver rests.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.



For electric specifications, see printing on the special cord set.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear and tear (e.g. shaver foil or cutter block) as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.